

SZENE 22 • NUMMER 7

Popis popisa

Dario gibt dir deine Woche auf Papier, eine Farbe pro Tag: Besprechungen und immer Mittagessen um 12:30 Uhr. Er isst jede Woche dasselbe: Montag Suppe, Dienstag Fisch, Mittwoch Suppe. Und du? Was isst du zu Mittag?

123 Wörter • 5 Übungen • Dauer: 15 Min.

Die erste Arbeitswoche

Kroatisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann einen Wochenplan lesen und sagen, was ich an welchem Tag und wie oft mache.

Dario = ■ Lena (Lukas) = O

- Dobro jutro. Evo Vašeg tjedna. Jedan dan, jedna boja.
- Ponedjeljak je plavi, utorak zeleni, srijeda žuta, četvrtak crveni, petak bijeli.

- Vrlo lijepo. A što je ovo, u četvrtak u deset?
- Sastanak sa šefom. Svaki četvrtak. Uvijek uz kavu, nikad uz čaj.
- Ručak je u pola jedan. Uvijek.
- Uvijek? Nikad u jedan?
- Nikad. Ponedjeljkom juha, utorkom riba, srijedom juha, četvrtkom riba, petkom juha.
- A subotom i nedjeljom?
- Vikendom jaja. A što Vi obično jedete za ručak?
- Juhu, kruh... i kolač.
- Kolač za ručak? Svaki dan?
- Ne svaki dan. Samo ponekad.
- A što je ovo, u petak u četiri?
- Provjera mačaka.
- Ima li mačaka u uredu?
- Još ne.
- Čemu onda provjera mačaka?
- Zato što živite u broju sedam. A mačak iz broja sedam ide svuda.

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • RADNJE

šetati spazieren gehen

ZEIT UND UHRZEIT • VRIJEME I SAT

tjedan Woche

KLEINE WÖRTER • MALE RIJEČI

nikad nie

obično meistens

ponekad manchmal

svuda überall

WOCHENTAGE • DANI

ponedjeljak Montag

utorak Dienstag

srijeda Mittwoch

četvrtak Donnerstag

petak Freitag

nedjelja Sonntag

ESSEN • HRANA

ručak Mittagessen

juha Suppe

LEBEN UND ARBEIT • SVAKODNEVNI ŽIVOT

provjera Kontrolle

ORTE IN DER STADT • MJESTA

ured Büro

DATEN UND EREIGNISSE • VRIJEME

sastanak Besprechung

vikend Wochenende

u

Uhr

HÖREN & VERSTEHEN**L1) WER SAGT DAS**

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Dobro jutro. Evo Vašeg tjedna. Jedan dan, jedna boja.

- ☐ A Lena
- ☐ B Dario

2 Kolač za ručak? Svaki dan?

- ☐ A Dario
- ☐ B Lena

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Vrlo lijepo. A što je ovo, u četvrtak u deset?

- ☐ (A) Sehr schön. Und was ist das am Donnerstag um zehn?
- ☐ (B) Weil Sie in Nummer 7 wohnen. Und der Kater aus Nummer 7 geht überallhin.
- ☐ (C) Eine Besprechung mit dem Chef. Jeden Donnerstag. Immer mit Kaffee, nie mit Tee.

2 Ne svaki dan. Samo ponekad.

- ☐ (A) Suppe, Brot ... und Kuchen.
- ☐ (B) Nicht jeden Tag. Nur manchmal.
- ☐ (C) Nie. Montag Suppe, Dienstag Fisch, Mittwoch Suppe, Donnerstag Fisch, Freitag Suppe.

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Kroatisch an.

1 Mittagessen ist um halb eins. Immer.

- ☐ A Vrlo lijepo. A što je ovo, u četvrtak u deset?
- ☐ B Još ne.
- ☐ C Ručak je u pola jedan. Uvijek.

2 Gibt es Katzen im Büro?

- ☐ A Dobro jutro. Evo Vašeg tjedna. Jedan dan, jedna boja.
- ☐ B Ima li mačaka u uredu?
- ☐ C Ručak je u pola jedan. Uvijek.

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1**

- 2**

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Vrlo lijepo. A što je ovo, u četvrtak u deset?
- ☐ Uvijek? Nikad u jedan?
- ☐ Juhu, kruh... i kolač.
- ☐ Ne svaki dan. Samo ponekad.
- ☐ Ima li mačaka u uredu?

SZENE 22 • WÖRTER

Popis popisa

Die Liste der Listen

4 Übungen · Dauer: 10 Min.

Die erste Arbeitswoche

Kroatisch

Online lesen & hören



tjedan
Woche



ponedjeljak
Montag



utorak
Dienstag



srijeda
Mittwoch



četvrtak
Donnerstag



petak
Freitag



sastanak
Besprechung



ručak
Mittagessen



juha
Suppe



nedjelja
Sonntag



vikend
Weekende



u
Uhr

Wörter

AUS DER SZENE

tjedan

Woche

Dobro jutro. Evo Vašeg tjedna. Jedan dan, jedna boja.

ponedjeljak

Montag

Ponedjeljak je plavi, utorak zeleni, srijeda žuta, četvrtak crveni, petak bijeli.

utorak

Dienstag

Ponedjeljak je plavi, utorak zeleni, srijeda žuta, četvrtak crveni, petak bijeli.

srijeda

Mittwoch

Ponedjeljak je plavi, utorak zeleni, srijeda žuta, četvrtak crveni, petak bijeli.

četvrtak

Donnerstag

Vrlo lijepo. A što je ovo, u četvrtak u deset?

petak

Freitag

A što je ovo, u petak u četiri?

sastanak

Besprechung

Sastanak sa šefom. Svaki četvrtak. Uvijek uz kavu, nikad uz čaj.

nikad

nie

Uvijek? Nikad u jedan?

ručak

Mittagessen

Kolač za ručak? Svaki dan?

juha

Suppe

Juhu, kruh... i kolač.

nedjelja

Sonntag

A subotom i nedjeljom?

vikend

Wochenende

Vikendom jaja. A što Vi obično jedete za ručak?

obično

meistens

Vikendom jaja. A što Vi obično jedete za ručak?

ponekad

manchmal

Ne svaki dan. Samo ponekad.

u

Uhr

Ima li mačaka u uredu?

provjera

Kontrolle

Provjera mačaka.

ured

Büro

Ima li mačaka u uredu?

svuda

überall

Zato što živite u broju sedam. A mačak iz broja sedam ide svuda.

šetati

spazieren gehen

NEUE WÖRTER**promijeniti**

ändern

Želim promijeniti termin.

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 vikend

- ☐ A schauen
- ☐ B Löffel
- ☐ C Wochenende

2 četvrtak

- ☐ A Donnerstag
- ☐ B Ei
- ☐ C Baby

3 sastanak

- ☐ A Besprechung
- ☐ B zwölf
- ☐ C wollen

4 svuda

- ☐ A Tisch
- ☐ B überall
- ☐ C Meter

5 utorak

- ☐ A kosten
- ☐ B Dienstag
- ☐ C weil

6 nikad

- ☐ A Teller
- ☐ B Brötchen
- ☐ C nie

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

četvrtak Dobro Sastanak Ponedjeljak

_____ jutro. Evo Vašeg tjedna. Jedan dan, jedna boja.

Bedeutung: Guten Morgen. Hier ist Ihre Woche. Ein Tag, eine Farbe.

Sastanak Ponedjeljak Dobro četvrtak

_____ je plavi, utorak zeleni, srijeda žuta, četvrtak crveni,
petak bijeli.

Bedeutung: Montag ist blau, Dienstag grün, Mittwoch gelb,
Donnerstag rot und Freitag weiß.

Dobro četvrtak Ponedjeljak Sastanak

Vrlo lijepo. A što je ovo, u _____ u deset?

Bedeutung: Sehr schön. Und was ist das am Donnerstag um zehn?

Sastanak Ponedjeljak četvrtak Dobro

_____ sa šefom. Svaki četvrtak. Uvijek uz kavu, nikad uz čaj.

Bedeutung: Eine Besprechung mit dem Chef. Jeden Donnerstag.
Immer mit Kaffee, nie mit Tee.

Ručak četvrtak Dobro Ponedjeljak

_____ je u pola jedan. Uvijek.

Bedeutung: Mittagessen ist um halb eins. Immer.

W3) GUTEN TAG. HEUTE IST MONTAG. SUPPE, BITTE.

Fülle die Sprechblasen aus.



ponedjeljak popis tanjur mesa

Dario: Dobar dan. Danas je _____. Juhu, molim.

Ivana: Danas nema juhe. Ima samo _____.

Dario: Meso? U ponedjeljak? Nikad ne mijenjam _____!

Ivana: Dobro. Evo moje juhe. Jedan _____ za Vas.

Bedeutung: 1. Guten Tag. Heute ist Montag. Suppe, bitte.

2. Heute gibt es keine Suppe. Es gibt nur Fleisch.

3. Fleisch? Am Montag? Ich ändere die Liste nie!

4. Gut, gut. Hier ist meine eigene Suppe. Ein Teller für Sie.

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Sastanak Dobro četvrtak Ponedjeljak

_____ jutro. Evo Vašeg tjedna. Jedan dan, jedna boja.

Bedeutung: Guten Morgen. Hier ist Ihre Woche. Ein Tag, eine Farbe.

Dobro Ponedjeljak četvrtak Sastanak

_____ je plavi, utorak zeleni, srijeda žuta, četvrtak crveni,
petak bijeli.

Bedeutung: Montag ist blau, Dienstag grün, Mittwoch gelb,
Donnerstag rot und Freitag weiß.

Sastanak četvrtak Dobro Ponedjeljak

Vrlo lijepo. A što je ovo, u _____ u deset?

Bedeutung: Sehr schön. Und was ist das am Donnerstag um zehn?

Ponedjeljak Sastanak Dobro četvrtak

_____ sa šefom. Svaki četvrtak. Uvijek uz kavu, nikad uz čaj.

Bedeutung: Eine Besprechung mit dem Chef. Jeden Donnerstag.
Immer mit Kaffee, nie mit Tee.

Ponedjeljak četvrtak Dobro Ručak

_____ je u pola jedan. Uvijek.

Bedeutung: Mittagessen ist um halb eins. Immer.

Ponedjeljkom, uvijek, nikad

Die Woche und Häufigkeiten

6 Übungen • Dauer: 20 Min.

Die erste Arbeitswoche

Kroatisch

Online lesen & hören



Die Woche und Häufigkeiten

Lerne die vollständige Woche: **ponedjeljak, utorak, srijeda, četvrtak, petak, subota, nedjelja**. Für einen bestimmten Tag verwendest du **u** mit dem Akkusativ: **u srijedu, u subotu**.

Ein regelmäßig wiederkehrender Tag kann im Instrumental stehen: **ponedjeljkom, utorkom, srijedom, četvrtkom, petkom, subotom, nedjeljom**. **Svaki ponedjeljak** ist eine weitere einfache Wendung für jeden Montag. **Vikendom** bedeutet am Wochenende, regelmäßig.

Häufigkeitsadverbien sind **uvijek, obično, često, ponekad, nikad**. Ein verneinter Satz kann sowohl **nikad** als auch **ne** enthalten: **Nikad ne pijem čaj**. Das ist die normale kroatische Übereinstimmung bei Verneinungen, kein Fehler durch doppelte Verneinung.

Muster	Beispiel	Bedeutung
četvrtak	Sastanak je u četvrtak.	Die Besprechung ist am Donnerstag.
subotu	Dolazim u subotu.	Ich komme am Samstag.
Ponedjeljkom	Ponedjeljkom jedem juhu.	Montags esse ich Suppe.
Uvijek	Uvijek pijem kavu.	Ich trinke immer Kaffee.

Sastanak je u četvrtak.

Die Besprechung ist am Donnerstag.

Dolazim u subotu.

Ich komme am Samstag.

Ponedjeljkom jedem juhu.

Montags esse ich Suppe.

Uvijek pijem kavu.

Ich trinke immer Kaffee.

Nikad ne pijem čaj.

Ich trinke nie Tee.

Ponekad jedem kolač.

Ich esse manchmal Kuchen.

Danas je petak.

Heute ist Freitag.

Mi obično jedemo juhu.

Wir essen normalerweise Suppe.

JEDER WOCHENTAG

Tag	An diesem Tag	Jeden solchen Tag
ponedjeljak	u ponedjeljak	ponedjeljkom
utorak	u utorak	utorkom
srijeda	u srijedu	srijedom
četvrtak	u četvrtak	četvrtkom
petak	u petak	petkom
subota	u subotu	subotom
nedjelja	u nedjelju	nedjeljom

GRAMMATIK**G1) ACHTE AUF DAS NÜTZLICHE MUSTER**

Unterstreiche die Form, die du in dieser Einheit übst.

- 1 Sastanak je u četvrtak.

Bedeutung: Die Besprechung ist am Donnerstag.

- 2 Dolazim u subotu.

Bedeutung: Ich komme am Samstag.

- 3 Ponedjeljkom jedem juhu.

Bedeutung: Montags esse ich Suppe.

- 4 Uvijek pijem kavu.

Bedeutung: Ich trinke immer Kaffee.

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die deutsche Bedeutung und das Muster in dieser Einheit.

1 Sastanak je u _____.

- ☐ A srijedu
- ☐ B petak
- ☐ C četvrtak

Bedeutung: Die Besprechung ist am Donnerstag.

2 Dolazim u _____.

- ☐ A subota
- ☐ B subotom
- ☐ C subotu

Bedeutung: Ich komme am Samstag.

3 _____ jedem juhu.

- ☐ A Subotom
- ☐ B Utorkom
- ☐ C Ponedjeljkom

Bedeutung: Montags esse ich Suppe.

4 _____ pijem kavu.

- ☐ A Nikad ne
- ☐ B Uvijek
- ☐ C Ponekad

Bedeutung: Ich trinke immer Kaffee.

5 _____ pijem čaj.

- ☐ A Uvijek
- ☐ B Obično
- ☐ C Nikad ne

Bedeutung: Ich trinke nie Tee.

6 _____ jedem kolač.

- ☐ A Nikad ne
- ☐ B Uvijek
- ☐ C Ponekad

Bedeutung: Ich esse manchmal Kuchen.

7 Danas je _____.

- ☐ A nedjelja
- ☐ B subota
- ☐ C petak

Bedeutung: Heute ist Freitag.

8 Mi _____ jedemo juhu.

- ☐ A samo
- ☐ B nikad ne
- ☐ C obično

Bedeutung: Wir essen normalerweise Suppe.

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE NACHRICHTEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Ponedjeljkom Utorkom

_____ jedem juhu.

Bedeutung: Montags esse ich Suppe.

Uvijek Ponekad

_____ pijem kavu.

Bedeutung: Ich trinke immer Kaffee.

Nikad ne Uvijek

_____ pijem čaj.

Bedeutung: Ich trinke nie Tee.

Ponekad Uvijek

_____ jedem kolač.

Bedeutung: Ich esse manchmal Kuchen.

petak subota

Danas je _____.

Bedeutung: Heute ist Freitag.

obično nikad ne

Mi _____jedemo juhu.

Bedeutung: Wir essen normalerweise Suppe.

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1 Sastanak u je četvrtak.

Bedeutung: Die Besprechung ist am Donnerstag.

2 subotu. u Dolazim

Bedeutung: Ich komme am Samstag.

3 jedem juhu. Ponedjeljkom

Bedeutung: Montags esse ich Suppe.

4 kavu. pijem Uvijek

Bedeutung: Ich trinke immer Kaffee.

5 čaj. pijem Nikad ne

Bedeutung: Ich trinke nie Tee.

- 6

Bedeutung: Ich esse manchmal Kuchen.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Die Besprechung ist am Donnerstag. Du sagst:

- ☐ A Sastanak je u srijedu.
- ☐ B Sastanak je u četvrtak.

2 Ich komme am Samstag. Du sagst:

- ☐ A Dolazim u subota.
- ☐ B Dolazim u subotu.

3 Montags esse ich Suppe. Du sagst:

- ☐ A Utorkom jedem juhu.
- ☐ B Ponedjeljkom jedem juhu.

4 Ich trinke immer Kaffee. Du sagst:

- ☐ A Uvijek pijem kavu.
- ☐ B Ponekad pijem kavu.

G6) VERBINDE DIE NACHRICHTEN MIT IHREN BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|--|--|
| ☐ 1 Sastanak je u četvrtak. | ☐ A Die Besprechung ist am Donnerstag. |
| ☐ 2 Danas je petak. | ☐ B Wir essen normalerweise Suppe. |
| ☐ 3 Dolazim u subotu. | ☐ C Montags esse ich Suppe. |
| ☐ 4 Ponedjeljkom jedem juhu. | ☐ D Ich trinke immer Kaffee. |
| ☐ 5 Uvijek pijem kavu. | ☐ E Ich trinke nie Tee. |
| ☐ 6 Mi obično jedemo juhu. | ☐ F Ich esse manchmal Kuchen. |
| ☐ 7 Ponekad jedem kolač. | ☐ G Heute ist Freitag. |

- 8 Nikad ne pijem čaj. H Ich komme am Samstag.